

ACCORD DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL POUR TACTICAL SAILING - UN JEU CONTRE LE VENT- LOGICIEL IMPORTANT — LIRE ATTENTIVEMENT : Ce contrat de licence pour l'utilisateur final (« EULA ») est un accord juridique entre vous (une personne individuelle) et Media Digital Page GbR (MeDiPa ou MEDIPA) pour le logiciel TACTICAL SAILING - (Logiciel) qui accompagne cette EULA, qui comprend les médias associés et MeDiPa ou les services basés sur internet de TACTICAL SAILING.

VOUS ACCEPTEZ D'ÊTRE LIÉ PAR LES TERMES DE CETTE EULA EN INSTALLANT, EN COPIANT OU EN UTILISANT LE LOGICIEL. SI VOUS N'ÊTES PAS D'ACCORD, N'INSTALLEZ PAS, NE COPIEZ PAS OU N'UTILISEZ PAS LE LOGICIEL ; VOUS POUVEZ LE RETOURNER À VOTRE LIEU D'ACHAT POUR UN REMBOURSEMENT COMPLET, LE CAS ÉCHÉANT.

1. OCTROI DE LICENCE. MeDiPa vous accorde les droits suivants à condition que vous respectiez tous les termes et conditions de la présente EULA :

1.1 Installation et utilisation. Vous pouvez :

- a) installer et utiliser une copie du Logiciel sur un ordinateur personnel ou un autre appareil ; Et
- b) installer une copie supplémentaire du Logiciel sur un deuxième appareil portable pour l'utilisation exclusive de l'utilisateur de la première copie du Logiciel.

1.2 Accord de licence pour les éléments multimédias. Le logiciel peut inclure certaines mises en page scènes, photographies, clipart, formes, animations, sons et clips vidéo (ensemble des éléments Media).

- Vous pouvez copier les éléments médiatiques, pour la correspondance personnelle impliquant la communication de personne à personne, les afficher et les distribuer, par exemple : forums, chats, Facebook ou YouTube.

1.3 Accord de licence pour la documentation. La documentation qui accompagne le Logiciel est autorisée pour un usage privé non commercial uniquement.

1.4 Limitations de licence. Le logiciel peut inclure des éléments multimédias. Vous ne pouvez pas copier ni modifier le Éléments multimédias disponibles dans le cadre du logiciel MeDiPa qui accompagne cet EULA. Vous ne pouvez pas non plus copier ni distribuer les éléments multimédias disponibles par l'intermédiaire de services Internet connexes.

Vous n'êtes pas autorisé à effectuer l'une des opérations suivantes :

- Vous ne pouvez pas vendre, revendre, donner licence, louer, louer en longue durée, prêter, ou réaliser tout autre transfert contre argent les éléments médias.

- Vous ne pouvez pas distribuer les éléments multimédias disponibles via des services Internet dans le cadre d'un produit ou Service.

- Vous ne pouvez pas copier ou publier les modèles disponibles via des services Internet, quel que soit le réseau d'ordinateur, ni les diffuser à quel que média que ce soit.

2. DESCRIPTION DES AUTRES DROITS ET LIMITATIONS

2.1 Activation obligatoire. IL EXISTE DES MESURES TECHNOLOGIQUES DANS CE LOGICIEL QUI SONT CONÇUES POUR EMPÊCHER L'UTILISATION NON AUTORISÉE DU LOGICIEL. Vous ne pourrez peut-être pas exercer vos droits au Logiciel sous ce EULA après un nombre fini de lancements de produits, sauf si vous activez votre copie du Logiciel de la manière décrite lors de la séquence de lancement. Vous devrez peut-être également réactiver le Logiciel si vous modifier votre matériel informatique ou modifier le Logiciel. MeDiPa utilisera ces mesures pour confirmer que vous avez une copie sous licence du Logiciel. Si vous n'utilisez pas une copie sous licence du Logiciel, vous n'êtes pas autorisé à installer le Logiciel ou les futures mises à jour. MeDiPa ne recueillera aucune information personnelle identifiable pendant ce processus.

2.2 Services internet. Vous ne pouvez en aucune façon utiliser de services Internet MeDiPa associés au Logiciel qui pourraient endommager, désactiver, surcharger ou nuire à ces services ou interférer avec l'utilisation de toute autre partie qui en a la jouissance. Vous ne pouvez pas tenter d'obtenir un accès non autorisé à un service, à un compte, à un système informatique ou réseaux associés aux services Internet.

3. RÉSERVE DE DROITS ET DE PROPRIÉTÉ. MeDiPa réserve tous les droits qui ne vous sont pas expressément accordés dans cette EULA. Le Logiciel est protégé par le droit d'auteur et d'autres lois et traités sur la propriété intellectuelle. MeDiPa ou ses fournisseurs possèdent le titre, le droit d'auteur et d'autres droits de propriété intellectuelle dans le Logiciel. Le logiciel est sous licence, pas Vendu. Cet EULA ne vous accorde aucun droit sur les marques ou les marques de service de MeDiPa.

4. LIMITATIONS SUR L'INGÉNIERIE INVERSE, LA DÉCOMPILATION ET LE DÉMONTAGE. Vous ne pouvez pas

faire d'ingénierie inversée, décompiler ou démonter le Logiciel, sauf et seulement dans la mesure où une telle activité est expressément permise par la loi applicable nonobstant cette limitation.

5. PAS D'HÉBERGEMENT LOCATIF/COMMERCIAL. Vous ne pouvez pas louer, louer en longue durée, prêter ou fournir des services d'hébergements commerciaux avec le Logiciel.

6. CONSENTEMENT À L'UTILISATION DES DONNÉES.

Vous convenez qu'un vendeur de ce logiciel vous envoie une copie de l'e-mail, l'envoi également à MeDiPa pour être enregistré pour les services de support produit. Vous convenez également que MeDiPa et ses affiliés peuvent collecter et utiliser des informations recueillies dans le cadre des services de support produit qui vous sont fournis, le cas échéant, liés au Logiciel. MeDiPa utilisera ces informations uniquement pour améliorer nos produits ou pour vous fournir des services ou des technologies personnalisés et ne divulguera pas ces informations sous une forme qui vous identifie personnellement.

7. LIENS VERS DES SITES TIERS. MeDiPa n'est pas responsable du contenu de sites tiers ou services, tout lien contenu dans des sites ou services tiers, ou toute modification ou mise à jour de sites ou de services tiers.

MeDiPa fournit ces liens et l'accès à des sites et services tiers uniquement comme une commodité, et l'inclusion d'un lien ou d'un accès n'implique pas l'approbation par MeDiPa du site ou du service tiers.

8. LOGICIELS/SERVICES SUPPLÉMENTAIRES. Cette EULA s'applique aux mises à jour, suppléments, composants complémentaires, ou des composants de services Internet, du Logiciel que MeDiPa peut vous fournir ou mettre à votre disposition après la date à laquelle vous obtenez votre copie initiale du Logiciel, à moins qu'ils ne soient accompagnés de termes distincts. MeDiPa se réserve le droit d'interrompre les services internet qui vous sont fournis ou mis à votre disposition par l'utilisation du Logiciel.

9. MISES À JOUR. Pour utiliser un logiciel identifié comme une mise à jour, vous devez d'abord être propriétaire d'une licence autorisée pour le logiciel identifié par MeDiPa comme éligible pour la mise à jour. Après l'installation de la mise à jour, vous ne pouvez plus utiliser le logiciel d'origine à partir duquel la mise à jour a été éligible, sauf dans le cadre du logiciel de la mise à jour.

10. LES LOGICIELS NON DESTINÉS À LA REVENTE. Les logiciels identifiés comme « non destinés à la revente » ou « NFR » ne peuvent pas être vendus ou même transférés lors d'une transaction commerciale, ou utilisés à n'importe quelle fin autre que la démonstration, le test ou l'évaluation.

11. LOGICIEL D'ÉDITION ACADÉMIQUE. Pour utiliser un logiciel identifié comme « édition académique » ou « AE », vous devez être un « utilisateur éducatif qualifié ». Pour les questions relatives à la qualification, veuillez communiquer avec Media Digital Page.

12. RESTRICTIONS À L'EXPORTATION. Vous reconnaissez que le logiciel est soumis à la juridiction européenne, allemande, américaine d'exportation. Vous acceptez de vous conformer à toutes les lois internationales et nationales applicables qui s'appliquent au Logiciel, y compris le Règlement de l'administration des exportations des États-Unis, ainsi qu'aux restrictions imposées par les États-Unis et d'autres gouvernements à l'utilisateur final, à l'utilisation finale.

13. SÉPARATION DES COMPOSANTS. Le Logiciel est sous licence en tant que produit unique. Ses composants ne peuvent pas être séparés pour une utilisation sur plus d'un appareil.

14. TRANSFERT DE LOGICIELS. En Interne. Vous pouvez transférer votre copie du Logiciel sur un autre appareil. Après le transfert, vous devez supprimer complètement le logiciel de l'ancien appareil. Transfert à un tiers. Si vous êtes la personne qui a initialement obtenue la licence du Logiciel, vous pouvez effectuer un seul transfert permanent de cette EULA, du certificat d'authenticité (le cas échéant) à un autre utilisateur final, à condition que vous ne gardiez aucune copie du Logiciel. Ce transfert doit inclure l'ensemble du logiciel (y compris toutes les pièces, les supports et les documents imprimés, les mises à niveau, cette EULA et, le cas échéant, le certificat d'authenticité). Le transfert peut ne pas être un transfert indirect, tel qu'un envoi. Avant le transfert, l'utilisateur final recevant le Logiciel doit accepter toutes les conditions EULA.

15. RÉSILIATION. Sans préjudice d'autres droits, MeDiPa peut mettre fin à cette EULA si vous ne respectez pas les termes et conditions de cette EULA. Dans ce cas, vous devez détruire toutes les copies du Logiciel et tous ses composants.

16. Limitation de la GARANTIE

Droits légaux non affectés.

La garantie - Le logiciel est conçu et offert comme un logiciel à usage général, pas pour une utilisation spécifique. Vous acceptez qu'aucun logiciel n'est exempt d'erreur et il vous est fortement conseillé de sauvegarder vos fichiers régulièrement.

À condition d'avoir une licence valide, MeDiPa garantit que : a) pour une période de 12 mois à compter de la date de réception de votre licence d'utilisation du Logiciel ou la période la plus courte autorisée par la loi applicable, il fonctionnera conformément aux éléments écrits qui accompagnent le Logiciel.

Dans le cas où le Logiciel ne respecte pas cette garantie, MeDiPa réparera ou remplacera le Logiciel ou (b) retournera le prix que vous avez payé. Cette garantie est nulle si la défaillance du Logiciel résulte d'un accident, d'un abus ou d'une mauvaise utilisation. Tout logiciel de remplacement sera garanti pour le reste de la période de garantie initiale ou 30 jours, selon la période la plus longue. Vous convenez que la garantie ci-dessus est votre seule garantie par rapport au Logiciel et à tous les services de support.

Exclusion de toutes les autres conditions - Dans la mesure maximale permise par la loi applicable et sous réserve de la garantie ci-dessus, comme indiqué dans LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ ET DES RECOURS.

RECOURS EN CAS DE DEFAUT DE LA GARANTIE. MEDIPA RÉPARERA OU REMPLACERA LE LOGICIEL SANS FRAIS. SI MEDIPA NE PEUT PAS LE RÉPARER OU LE REMPLACER, MEDIPA REMBOURSE LE MONTANT INDIQUÉ SUR VOTRE REÇU POUR LE LOGICIEL. IL RÉPARERA OU REMPLACERA ÉGALEMENT LES SUPPLÉMENTS, LES MISES À JOUR ET LES LOGICIELS DE REMPLACEMENT GRATUITEMENT. SI MEDIPA NE PEUT PAS LES RÉPARER OU LES REMPLACER, IL REMBOURSE LE MONTANT QUE VOUS AVEZ PAYÉ POUR EUX, LE CAS ÉCHÉANT. VOUS DEVEZ DÉINSTALLER LE LOGICIEL ET RENVOYER TOUT SUPPORT ET AUTRES MATÉRIAUX ASSOCIÉS À MEDIPA AVEC UNE PREUVE D'ACHAT POUR OBTENIR UN REMBOURSEMENT. CE SONT VOS SEULS RECOURS POUR DEFAUT DE GARANTIE LIMITÉE. DROITS DES CONSOMMATEURS NON INCLUS. VOUS POUVEZ AVOIR DES DROITS DE CONSOMMATION SUPPLÉMENTAIRES EN VERTU DE VOS LOIS LOCALES, QUE CET ACCORD NE PEUT PAS CHANGER.

17. AVERTISSEMENT DE GARANTIES. La garantie limitée qui apparaît ci-dessus est la seule garantie expresse et est fournie à la place de toute autre garantie expresse ou obligations similaires (le cas échéant) créées par la publicité, la documentation, l'emballage ou d'autres communications. À l'exception de la garantie limitée et de l'extension maximum de celle-ci autorisée par une loi applicable, MeDiPa et ses fournisseurs fournissent le Logiciel et les services le cas échéant) TEL QU'IL EST ET AVEC TOUS LES DÉFAUTS, et rejette par les présentes toutes les autres garanties et conditions, qu'elles soient expresses, implicites ou statutaires, y compris, mais sans s'y limiter, les garanties, les obligations ou les conditions implicites (le cas échéant) la marchandité, l'aptitude à un but particulier, la fiabilité ou la disponibilité, la précision ou l'exhaustivité des réponses, les résultats, les efforts de travail, l'absence de virus, et l'absence de négligence, le tout en ce qui concerne le Logiciel, et la fourniture ou l'omission de fournir un soutien ou d'autres services, informations, logiciels et contenus connexes par le biais du Logiciel ou autrement découlant de l'utilisation du Logiciel. EN OUTRE, IL N'Y A PAS DE GARANTIE OU DE CONDITION DE TITRE, DE JOUISSANCE TRANQUILLE, DE POSSESSION TRANQUILLE, DE CORRESPONDANCE À LA DESCRIPTION OU DE NON-VIOLATION EN CE QUI CONCERNE LE LOGICIEL.

LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ ET DES RECOURS. Malgré les dommages que vous pourriez subir pour raison que ce soit (y compris, sans limitation, tous les dommages-intérêts mentionnés dans les présents et tous les dommages directs ou généraux au contrat ou quoi que ce soit d'autre), la responsabilité totale de MeDiPa et de l'un de ses fournisseurs en vertu de toute disposition de la présente et votre remède exclusif ci-dessus (à l'exception de tout recours de réparation ou de remplacement élu par MeDiPa avec violation de la garantie limitée) se limite au plus grand des dommages réels que vous encourez en proportion raisonnable du logiciel jusqu'au montant réellement payé par vous pour le logiciel. Les limitations, exclusions et avertissements s'appliquent dans la mesure maximale permise par la loi applicable, même si une réparation ne respecte pas son objet essentiel.

18. DROIT APPLICABLE. Si vous avez acquis ce logiciel en Allemagne, dans l'Union européenne, en Islande, en Norvège ou en Suisse, le droit local s'applique. Si vous avez acquis ce logiciel aux États-Unis, cette

EULA est régie par les lois de l'État de Washington, Etats-Unis. Si vous avez des questions concernant cette EULA, ou si vous souhaitez contacter MeDiPa pour quelque raison que ce soit, veuillez utiliser les informations d'adresse contenues dans ce logiciel pour contacter MeDiPa ou visiter le site web de www.MediaDigitalPage.com.

19. ACCORD COMPLET ; Divisibilité. Cette EULA (y compris tout addendum ou modification à cette EULA qui est inclus dans le Logiciel) est l'accord complet entre vous et MeDiPa relatif au logiciel et les services de supports (le cas échéant) et ils remplacent toutes les communications orales ou écrites antérieures ou contemporaines, propositions et observations concernant le Logiciel ou tout autre sujet décrit par la présente EULA. Dans le cas où les règles ou les programmes de supports de MeDiPa entrent en conflit avec les modalités des termes de la présente EULA, celle-ci sera appliquée. Si une disposition de cette EULA est jugée nulle, invalide, inapplicable ou illégale, les autres dispositions continuent d'être applicable.

Enfin, cette traduction se réfère au texte original "anglais" qui fera foi en cas de contestations.